

\_\_\_\_\_  
[Fornavn Etternavn]

\_\_\_\_\_  
[Gateadresse]

\_\_\_\_\_  
[Postnr Poststed]

Deres ref.:

Vår ref.:

Dato:

### Has your surgical wound been infected?

\_\_\_\_\_ [Region/HF] routinely investigates how many patients' surgical wounds become infected after surgery and discharge from our hospital. In this regard, we are contacting you since you had surgery on \_\_\_\_\_ [operasjonsdato] at \_\_\_\_\_ [Navn på sykehus]. We would appreciate if you would take the time to answer the following questions, when 30 days have passed since your surgery. This letter is to be returned in the enclosed envelope, even if you have had no sign of infection.

Has green/yellow puss discharged from your surgical wound?  Yes  No

Has the area around your surgical wound been unusually red (more than ½ cm on each side)?  Yes  No

Has a doctor (physician) opened the wound because of infection?  Yes  No

Have you received antibiotic treatment because of infection in the surgical wound?  Yes  No

Have you had a fever (above 38,5 °C) because of infection in the surgical wound?  Yes  No

Approximate date for detection of signs of infection: \_\_\_\_\_

Date/signature \_\_\_\_\_ -- \_\_\_\_\_

If you have answered "Yes" to any of the above questions, this may be a sign that you have an infection in your surgical wound. In this case, we ask you to contact your doctor, bringing this letter with you. The doctor is to answer the questions on page 2 before you return this letter in the enclosed envelope. All information will be treated confidentially.

If you have any questions regarding this letter, please contact \_\_\_\_\_ [tittel] \_\_\_\_\_ [kontaktperson] at telephone number \_\_\_\_\_.

Sincerely yours,

\_\_\_\_\_  
[Hygienesykepleier/seksjon for sykehushygiene]  
Head of Department

TURN

Pasienten har / har hatt en overflatisk postoperativ sårinfeksjon	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei
Pasienten har / har hatt en dyp postoperativ sårinfeksjon	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei
Pasienten har / har hatt en postoperativ infeksjon i organ/hulrom	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nei
Infeksjon ble oppdaget (dato)		
Bakteriologisk prøve:	<input type="checkbox"/> Ikke tatt	<input type="checkbox"/> Ingen vekst
Vekst av:	Dato for prøvetaking:	

Evt. klinisk vurdering:

---



---

### Underskrift, dato og stempel

#### INFEKSJON I OPERASJONSOMRÅDET

Kasusdefinisjon utarbeidet av European Center for Disease Prevention and Control

##### Overfladisk postoperativ sårinfeksjon

Infeksjon som oppstår innen 30 dager etter operasjon

OG

infeksjonen omfatter kun hud og subkutant vev omkring snittet

OG

minst ett av de følgende:

- Purulent sekresjon fra det overflatiske snittet, laboratoriebekreftet eller ikke
- Isolering av mikroorganismer ved dyrking av væske eller vev fra det overfladiske snittet, i prøve tatt ved aseptisk teknikk
- Minst ett av følgende tegn eller symptomer på infeksjon: smerte eller ømhet, lokal hevelse, rødhet, varme OG det overflatiske snittet med hensikt er åpnet av kirurg, med mindre dyrking fra såret er negativ
- En kirurg eller behandlende lege har stilt diagnosen overfladisk postoperativ sårinfeksjon

##### Dyp postoperativ sårinfeksjon

Infeksjon som oppstår innen 30 dager etter operasjon uten innsetting av implantat, eller innen 90 dager etter operasjon med innsetting av implantat

OG

infeksjonen synes å være relatert til operasjonen

OG

infeksjonen omfatter dypt bløtvev (for eksempel fascie, muskel) omkring snittet

OG

minst ett av de følgende:

- Purulent sekresjon fra det dype snittet, men ikke fra organ/hulromdelen av operasjonsområdet
- Et dypt snitt åpner seg spontant eller åpnes med hensikt av kirurg når pasienten har minst ett av følgende tegn eller symptomer: feber (>38 °C), lokal smerte eller ømhet, med mindre snittet er dyrkingsnegativt
- En abscess eller andre tegn på infeksjon som omfatter det dype snittet blir påvist ved direkte undersøkelse, under reoperasjon eller ved histopatologisk eller radiologisk undersøkelse
- En kirurg eller behandlende lege har stilt diagnosen dyp postoperativ sårinfeksjon

##### Postoperativ infeksjon i organ/hulrom

Infeksjon som oppstår innen 30 dager etter operasjon uten innsetting av implantat, eller innen 90 dager etter operasjon med innsetting av implantat

OG

infeksjonen synes å være relatert til operasjonen

OG

infeksjonen omfatter andre deler av kroppen (for eksempel organer og hulrom) enn snittet, som ble åpnet eller manipulert under en operasjon

OG

minst ett av de følgende:

- Purulent sekresjon fra et dren lagt inn med separat innstikkssted i organet/hulrommet
- Isolering av mikroorganismer ved dyrking av væske eller vev fra organet/hulrommet, i prøve tatt ved aseptisk teknikk
- En abscess eller andre tegn på infeksjon som omfatter organet/hulrommet blir påvist ved direkte undersøkelse, under reoperasjon eller ved histopatologisk eller radiologisk undersøkelse
- En kirurg eller behandlende lege har stilt diagnosen postoperativ infeksjon i organ/hulrom